

本報價目

本埠	外埠
每月大洋七元	每月大洋八元
零售每份五分	零售每份五分

吉林日報

（星期日一期）●號九零百九千三第●（半張一日本）

（電話一十四號）同胡安保頭碼道三街大行米繼林吉在設社本

告白刊例
▲概收大銀元
第一版 每行一元
第二版 每行八角
第三版 每行六角
第四版 每行四角
第五版 每行三角
第六版 每行二角
第七版 每行一角
第八版 每行五分
第九版 每行二分
第十版 每行一分
中華民國十一年十二月二號（星期六）

以上各地凡持本行鈔票者均可通融再本行辦理往來存款定期存款放款貼現放款買賣生金代理收取外埠票據款項保存有價證券均極便利此佈

吉林同江縣公署修繕衙署佈告
爲佈告事案查本縣知事呈奉省長批准凡領有同江縣內衙署衙門民呈請搶修退還領價原主不得阻撓恐未週知特佈告

吉林電報局廣告
茲奉交通部電開本局前因電政不營業兩項支出受各項影響均已賠累於前不得已因奉令停辦電報業務自本年十二月一日起暫行停辦電報業務此佈

銀行號注意
吉林省城河南街新修最堅固西式樓房一座出租 四恒表局謹啟

廣興成染房啓事
逕啓者吉林城西關廣興成染房因前因特將廣興成德全盤兌與廣興成名下所有手續均已辦理完竣特此登報聲明以前廣興成與德全盤兌與廣興成無涉

出賣大良田並街基生荒廣告
現有吉林縣城內大良田並街基生荒一處面積約一千六百二十畝現欲出賣有意購買者請向吉林縣城內大良田並街基生荒廣告處洽談

恭頌朱司令路警處各地方長官及俄京彼格華僑聯合會會長穆錫麟鑒
維他寬齊那女士之大德

恭頌吉林陸軍步兵第三獨立團第一營張營長之德政
張營長字紹棠吉林人自民國十一年五月間帶同全營駐紮吉林城內...

最廉價 最難得 最利用

鐘表眼鏡珠寶玉石手鐲戒指開金首飾及各種金銀美術用品千里遠鏡宜興陶器批發變色寶石魯濱石馬林石黃砂肥拉石各色寶石井專門修理鐘表去舊如新保險耐用

額穆縣兩站原領荒戶均鑒
本界內森林前已依限依法清理在案領照以前部令不准私砍是無論本幫何人以及其他各公司本把等一概不准私砍如有私砍者即由就近派員查明報官治罪以森林法第二十一條盜竊森林罪論處如有不聽禁阻者法律上謂之強迫執行期滿兩站原領荒戶均鑒



威士龍丸
少婦康健
VIGORON TABLETS
China Ross Co., Shanghai

表刻時車

正改日五十月	九	八	七	六	五	四	三	二	一
九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇
〇	一	二	三	四	五	六	七	八	九
一	二	三	四	五	六	七	八	九	〇
二	三	四	五	六	七	八	九	〇	一
三	四	五	六	七	八	九	〇	一	二
四	五	六	七	八	九	〇	一	二	三
五	六	七	八	九	〇	一	二	三	四
六	七	八	九	〇	一	二	三	四	五
七	八	九	〇	一	二	三	四	五	六
八	九	〇	一	二	三	四	五	六	七
九	〇	一	二	三	四	五	六	七	八
〇	一	二	三	四	五	六	七	八	九

●哈埠救濟俄僑工廠成立

核籍員得各縣盈虧之數亦以備全省統計之甚至此項月刊即用單紙一調油印分發索取
顯明不在多費島陰分行外合行仰遵辦理具報

其行署即設於

元祥小大日佛
 米米麥麥麵米
 一一二一九
 百百百百斤
 六四一三六斤
 日一月二十年
 奉現現●
 小金鈔元長
 洋票票洋
 九百百銀
 十四百石
 吊三市
 十五吊五

也。

●長春銀行●
現大洋 一百三十五
現鈔票 一百三十五
現金票 一百三十五
小洋 九十四吊

1997

中國銀行廣告

英製第威公司出品

第威痔瘡藥

此藥用最清潔之各種藥料按科學方法配製之凡患痔病最劇因他藥藥石弗能奏效者此藥獨能治之無論內外痔瘡或奇癢或發熱或刺以及多平疳積之痔瘡均能立奏功效此藥已治愈數千人誠為近世痔病之聖藥也

價目：每管一元五角 六管八元(郵費在內)

本公司在上海漢口路A字一號

各埠大藥房均有出售



第威德消毒松香膏

此膏能使肌膚潤滑並能速愈一切皮膚病如刀傷受創水大燙傷黃水瘡疥癩毒瘡熱痛風癢出刺爛腿及關於皮膚諸症莫不藥到病除為今日最有價值之皮膚聖藥

價目：大盒一元五角 小盒六角

內在郵部



五洲大藥房 聖品人造自來血

氣血衰弱之老年 服之延年益壽
精神虧耗之少年 服之體力充健
面黃肌瘦之少年 服之壯身肥肌
生長遲緩之少年 服之生精益髓
乳養不足之小孩 服之培元却病
血虛多病之婦女 服之解鬱調經

▲二元一瓶小 ▲二元一瓶大
▲代有均房藥大各省各



講論大便

大便結係各疾病之由且甚為困苦神思不清血中內熱蘊毒入血則易於激怒動作無力怠惰成性矣欲求身體康健神思靈敏所最關注意者即通利大便通利腸胃清潔有序是也然試用猛烈之瀉劑以通大便此誠誤誤之甚矣即須服用功力和平潤導出自天然之紅色清導丸可也再加以慎飲食勤運動多吸新鮮空氣於事必濟也浙江下浦李潤川先生來書云余胃力薄弱食物不易消化以致時患大便艱結口中無味肝火上升諸病自服貴藥局紅色清導丸後大便甚為通暢肝火亦平感德以之聊表數語以伸謝忱紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶郵票大洋六角郵力在內且奉送延年益壽小書一本詳論大便結如何運動及飲食如何即須來函索取立即郵送不取分文



大嬰孩 香烟人 皆歡喜



清血 喜肥力 解毒

凡人之生長皆賴乎血液之週流而血液之週流乃所以健康肢體舒展氣管之關要也故血液清則身體健壯血液濁則身體衰弱此理之明者也。喜肥力清血藥能清血中之毒質，使血液清淨，身體自然強健。此藥能治一切血毒，如梅毒、淋病、皮膚病、瘡毒、疥癩、濕疹、神經痛、風濕、關節炎、婦女經閉、赤白帶下、產後血暈、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、哮喘、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、遺精、早洩、陽痿、不孕、不育、小兒發育不良、老人體弱多病、一切虛損之症，服之無不立見奇效。此藥純由名貴藥材製成，不傷胃氣，不損身體，誠為清血之聖藥也。

總代理：上海英大馬路五洲大藥房

分代理：各埠大藥房均有出售

吉長鐵路

民國十一年

站名	第一次客車	第二次客車	第三次客車	第四次客車	第五次客車
吉林	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
長春	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
九台	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
德惠	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
大港	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
南關	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
小南	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
大南	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
南門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
北門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
西門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
東門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
南門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
北門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
西門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時
東門	上午九時	上午十時	上午十一時	下午二時	下午三時

●說永衡大洋票比價之低落

畢業或二年以上師範講習所畢業曾任感
務職一年以上著有成績者(三)曾任高等
小學校長或本科正教員二年以上顯著教
育行政長官認為確有成績者附一本條一
二款內所指學務職以過學所長縣視學及
小學校校長正教員為限

●雇員招搖

吉垣東門外警察第三區所轄地方爲新開關
境焚燒園樂子園游藝場皆在焉最足以誘
諸招搖之地也故爲該地方之警察官吏者只
與此等人接近稍有不懂便涉嫌疑盜有三

國各科學教授上之缺點(四)美國各種學之最新教學方法旁徵博引開畫畫致約兩小時之久

九日早八時赴工業專門學校參觀物理說及鑛科化學試驗室約二小時與職員正

吉林縣四區羅圈溝李秀山丟失清
字地畝據證各四張無論何人拾去
作為廢紙特此登報聲明

第三條 雖具前條各款實跡而犯左列事情之一不責得與試驗(一)處徒刑罪責(二)失財產上之信用被人控實尚未結清者(三)精神衰弱者

第四條 縣廳考試應分第一試驗第二試驗

第五條 第一試驗之科目如左(一)論文(二)現行教育法令之解釋

天啓豐力之難莫克兒與三區張昇身瘦勇力最契故每年春秋兩季各技館有影相捐續費者察之例該屬員欲從中漁利四出招搖與商賈通遺照相館之夏達三勾通包辦技照照相而料者技館不久其殼照像館雖經呈請亦被批駁云

學博物設備約二小時赴教職員正式談話
半小時順道參觀附小約半小時
下午二時赴教育廳長宴會席間會談及籌
寧天省城中央公試驗所及東北大學之
種辦法散席後順道遊覽瀋陽皇宮片刻
下午四時在教育廳與各校全體國科教員

徐浣花先生家世精醫應診二
十餘年名噪南中今夏游歷來
吉廣吉長報館諸同鄉患病
治者輒奏奇效男女幼科均捷
勝場刻經同人商懇對我同鄉
允盡義務隨邀隨到凡我各界

第六條 第二試題之科目如左(一)就讀學校視學必要之知識設案問答(二)參觀批評及報告(附)前項批評及報告即記述指赴省省垣各小學校實地參觀之意見

第七條 第一第二試場兩次評定之成績平均在六十分以上者爲丙等七十分以上者

●勸學所租糧平均價
青省慣例凡佃戶納糧租糧均以黃豆穀子高粱三色交納而吉林縣勸學所經收各區公產之租糧不得不徵收錢糧本屆糧行惟黃豆價格微高而穀子高糧兩糧市行每斗不過四五十吊因之平均計算定爲租糧每斗繳納市錢

校長被聘長開席討論會到會者約四十一謝應長主席一面由推士發表意見一面由社會諸教職員發表意見彼此問答由劉拓瓦互約歷兩小時之久所討論之要點大致如下

甲關於教授方面

(一)如何使學生多有自動機會並樂於

如拘薪憂逕赴館
謝炳昌
張學曾
館邀議可也

三江會館幹事員
樂秀炳
查杏城
同啓

武蘭谷

第八條 縣視學試驗由試驗委員會行之
第九條 縣試學試驗委員會以左列各員組
織之(一)委員長(二)副委員長(三)委員
第十條 委員長一人以教育廳長兼任副委
員長一人委員四人至八人由教育廳長於

教育改進社通訊

中華教育改進社科學教學研究員推士
博士赴奉天考察誌要

(二)教材須加以審定分主要次要兩類
次要者使學生自修節省間一部份時
以便將主要者多加發揮

降者本館開設以來久蒙
各界讚賞茲復精益求精
特向德國名廠購來最新
式最大快鏡頭鏡箱無論
全身半身團體放大極小

第十條 試驗日期及地點由教育廳長定之

第十一條 試驗及格者由教育廳長依條章員會評定成績之等第分別核給證書一面發交各縣作爲候補縣視學如過缺出即由

民國十一年十月三日晚八點十分推士偕劉
拓王卓然二人由北京東車站起程赴奉
四日晚七點一刻抵奉天日本車站到站歡迎
者有教育廳代表齊先生及醫學教授
五日(中秋節)上午十時劉拓偕教育廳長

餘話
留學生即外交部亦
用老頭子云云。此說
知確否。如果確實。不知其用意何在。而能
辦到亦是疑問。大概爲此種主張者。以爲

相照
光緒二十九年
著者技師專司攝影放大
諸君雅意盡請試之當知

第十三條 關於本辦法施行以前已經委用之縣視學廳一律試驗

第十四條 本辦法施行細則另訂之

第十五條 本辦法自呈准之日公布施行

●京兆同鄉會消息

先生及省觀學王卓然方永蒸二先生赴推士
處商定參觀各校程序下午二時教育廳派代
表王卓然先生用汽車引導推士及劉拓至奉
天城外地遊覽並順道參觀瀋陽第二小學
六時半在日本站大旅館設宴招待
六日早八時赴省立第一師參觀勸業場畢

生出身所以弄得糊塗而外交非說評之人不能勝任不得已則須用老子嘵嘵使此說而果可罷留學生之大丘也然而云胡可能且舞弊營私非留學生

大 廉

▲▲▲本館新由申運到各種
▲▲▲外版小說書
▲▲▲對對畫屏

本館謹啟

再者本館新由申運到各種
精配以往像鑲之鑲室足
實點綴欲買者速與呼來

聯訪鄉誼起見提倡組織家鄉青年同鄉會嗣因港
行諸多困難稍事耽延現已研究就緒公推翁
叔平君草擬會章俟擬妥再為磋商進行事
宜並議定暫假青年會爲通詢地點

博物三種功課教授共二小時。時赴女師館參觀物理化學博物館教授共二小時。下午一時赴第一中學參觀化學一小時。參觀理化博物館設備約二小時。與該校教職員正式談話（即推士對於該校教授設備上批評建議請校教職員質疑等）下均做此）約半小時。

工留學生而留學生亦不必內閣飭局
辦如或是或以學問不利於軍國耶▲
相笑語君傳播於世界實世界之新笑語也
其策也▲然而此種主張亦確於國家有
益而不幸其僅限於內閣君擴而充之使與

本局自十一月二十起
來月底止特設大廉價
部二櫃(一)櫃專售四
折之書(二)櫃專售六

山東會館開同鄉常年大會接吉垣商界實以山東人占多數此外如政界法界學界亦均有籌辦者魚魯屆時定有一番盛舉也

及化學實驗共二小時。上午十時至十二時聽高師教授物理教授二小時參觀設備約二小時與該校教職員正式談話約半小時。

八日(星期日)早八時赴省立第一師館參觀理化博物設備約二小時與該校教職員正式談話約半小時。下午三時至五時參觀省立第一師理化博物設備約二小時與該校教職員正式談話約半小時。

▲車站紀事
▲來吉
十二月一日

現款爲限一
中華書局謹啓

奉行等情一案在閱業已指令開辦呈摺均悉查核所稱開闢實在情形應准照辦原有經理名道並准改爲局長月薪定爲一百元以資辦公惟所擬改訂章程尙須酌改期適用候由本署會同厘定連同新刊關防另文咨交辦理仰即知照云云

物設備約二小時與教職員正式談話約半小時
下午四時赴省教育會歡迎會到會者有各校教職員一百二十三人並會長主席施士濤陳精拓羅漢演說要點爲(一)科學之真正價值及其功用(二)美國科學發達之歷史(三)中

聲明大義

弟王金地就僦估轉租二年於今秋夏歷十月初
伊退還吾弟可當大義將二年租糧扶歸人
乃行自備二年租糧三十餘石矣從此以後無
再難明

中人 李廣慶全

鄰人 王季發敬啟

